

**OSCAR R. GONZÁLEZ**  
MEDICO CIRUJANO PARTEO  
— RAYOS X —  
HORAS DE CONSULTA:  
— De 8 a 4 —  
Calle General Rivera N° 364

# LA VOZ DE FLORIDA

PORTE PAGADO

**Alberto Gilbet**

CIRUJANO DENTISTA

Habituado a consultas en la calle 24 de Setiembre 734 entre Juan I. Cardozo y General Rivera  
Consulta de 10 a 12 y 15 a 16 N. 187 Pto.

MARTES 12 DE MARZO DE 1935

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.º época—Año XXXVI N.º 2766

## COSTABILE CONSTRUCCIONES

Ramón, Pedro y  
Carmelo Costabile  
CONTRATISTAS

**Ramón R. Costabile**  
TECNICO INSTALADOR SANITARIO  
DIPLOMADO

Estudio: Calle Calleros 806  
Teléfono Cooperativa 194  
FLORIDA

### Aviso al público

Que tengo las siguientes casas disponibles para alquilar. He aquí sus ubicaciones, como medida y precios.

Calle W. Beltrán y Rodó un local para comercio 8 — Calle Juan I. Cardozo entre Independencia y 24 Setiembre un espléndido local 30 — Calle 25 de Mayo y Misiones una casa de 2 piezas y cocina 8 — Calle Gral. Flores una casita de 2 piezas 5 — Calle 24 de Setiembre 320 una pieza y cocina 6 — Calle General Flores 209 una pieza 4,50 — Calle Luis E. Pérez y W. Beltrán una casa de 2 piezas demás comodidades 8 — Calle 18 de Julio 477 una casa con todas las comodidades 30 — Calle Calleros 915 una casita de 2 piezas 9 — Calle La Valentina 309 una casa de 3 piezas y demás comodidades 12 — Calle Calleros 915 3 piezas 9 — Calle W. Beltrán 507 una casa de 3 piezas 11 — Calle Carandí y 26 de Mayo 2 piezas y terreno 9 — Calle Independencia 794 una casa con todas las comodidades 32 — Calle W. Beltrán 557 una casa de 6 piezas 18 — Calle T. y Trés, 224 una casa de 2 piezas y terreno para quinta 11 — S. — Calle Independencia 854 una casa de 6 piezas y demás comodidades 34 — Barrón Centenario un ranchito 4 — Calle Ituzaingó y W. Beltrán una casa de 4 piezas y demás comodidades 8 — Calle 12,40 — Calle Rodó 674 una casa de 3 piezas y demás comodidades 16 — Calle Sierra 995 una casa de 4 piezas y demás comodidades 17 — Calle Francisco Ferrer en galpón y caballerizas 11 — Calle Gral. Rivera 510 una pieza \$ 3,50 — Calle W. Beltrán 555 una casa de 3 piezas y demás comodidades 8 — Calle Gallinal 851, una pieza \$ 5 — Calle Ituzaingó 720 un galpón 7.

Tengo casas y solares en distintas zonas de la ciudad para vender.

N.º 154 Pte. EUSEBIO LORENZO

## Visite

### Baar del Prado

Lugar más pintoresco de Florida y que ofrece mayores comodidades a los turistas

### Restaurant a la Carte

Parque Piedra Alta

Teléfono Cooperativa 846 Florida

## Cantera y Calera

de Castilla Hnos.

Que explota Enrique J. Vescia y Cia.

Existencia permanente de cal en piedra y en polvo, de especial calidad a precios que no admiten competencia. Esta cantera contiene minerales, lo más importante que se ha descubierto en el país, como el OACULIN para vasijas industriales, OCRE para pinturas y otras sustancias minerales de gran aplicación para las industrias nacionales.

Por pedidos dirigirse provisoriamente a Enrique J. Vescia en Isla Malí

## EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 1a. sección de Florida se hace saber la apertura de la sucesión de NATIVIDAD PIÑIG de AMARO, citándose a todos los que se consideren con derecho en ella para que dentro de treinta días comparezcan a deducirlo.

Florida, Febrero 13 de 1935—JUAN P. GIANOLA, N.º 21 v. M. 15

CONSEJO SUPERIOR DE LA ENSEÑANZA INDUSTRIAL  
ESCUELA INDUSTRIAL de Florida

## CERTIFICADO DE ESTUDIOS

Atenido a lo establecido en el Reglamento para las Escuelas Industriales (Decreto del Consejo Nacional de Administración de 22 de Diciembre de 1922—Art. 12) se hace constar que el alumno Ramón R. Costabile de la Escuela antes expresada ha cursado los estudios correspondientes a Instalaciones Sanitarias — Sanitario, rindiendo con aprobación los exámenes respectivos.

En testimonio de lo cual se le expide el presente certificado en Florida a los 11 días del mes de Setiembre de 1932

*[Signatures]*  
Presidente del Consejo  
Inspector Nacional  
Secretario General

## CONFITERIA Y CAFÉ DEL CENTRO

### TEMPORADA DE VERANO

## HELADOS

Gremas  
Chocolate  
Nuez  
Frutas

\$ 0.12

Queso duros 0.12  
Especialidad para mandar domicilio  
Helados para niños 0.05  
Cassatas a la napolitana 0.16

### Otras Especialidades

Sandwich (tres tapas) de jamón, queso, anchos, paté, etc. doc. 0.60  
Conejo al j. m. y queso • 0.60  
Travistas de jamón y queso • 0.60

Los dos Teléfonos — Florida

## Restaurant Pastorini

### MARCOS PASTORINI

Grandes reformas y amplias comodidades  
Calle Ituzaingó y Atanasio Sierra

En el deseo de corresponder a la protección que me ha dispensado siempre mi numerosa clientela, he introducido grandes reformas en el edificio de Hotel, para poder ofrecer así amplias comodidades y buen confort a los pasajeros.

Cuenta el establecimiento con las obras de saneamientos más completamente construidas, 3 cuartos de baños; cuartos para matrimonio, comedores de bronce inglés, aguas corrientes en todos los dormitorios, instalaciones de acuerdo con los reglamentos del Consejo N.º de Higiene Comedurero, para familias y amplio comedor para hombres, perfectamente ventilado. Cocina a la criolla é italiana, dirigida y atendida por su dueño bajo la más rigurosa higiene. Umidas a la minuta.

Cuenta el establecimiento con aparatos y bombas para lavar vehículos y caballos; caballerizas cómodas y grandes garajes para autos.

Precios relativamente bajos, que no admiten competencia.

Visita la casa y se convencerá de las buenas comodidades que se le ofrece por infimo precio.

## Intendente Municipal

### AVISOS

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 84 de la Ordenanza respectiva, se previene a los interesados que dentro del plazo de treinta días, deben proceder a la reducción de los siguientes restos, que se encuentran en las fosas del Cuadrante número cuatro del Cementerio Local, bajo apercibimiento de ser exhumados y trasladados al Oso lo Justiciano, si el estado de pobreza de las personas que tengan necesidad de reducir restos, se le exime del pago de derechos correspondientes.

91 Pedro H. Giribaldi 96 Feliciano González, 99 Rodolfo Fernández, 100 Diego Giménez, 109 Gadit A. Amaro, 110 Un feto, 111 Felipe G. Pérez, 118 Juan A. Dalton, 114 Froilan Lavechia, 121 María A. Vidal, 119 José M. Guerrero, 124 Carlos A. Fernández, 127 Milto B. Montero, 132 Florentino Rodríguez, 141 Alfredo Diaz, 142 Rosa Blanca Coito, 143 Diego A. Suárez, 147 Un feto, 150 José Luis Tejeda, 154 Eugenio Velazquez,

155 Carmela Velazquez, 156 María I. Maldonado, 157 Reynaldo Nuñez, 161 Irma M. González, 162 María E. Giménez, 165 Eugenia Fernández, 170 Haydee Irureta, 171 Pedro M. González, 172 Héctor Gómez, 173 Zicarías Peluaga, 174 Alvaro Machado, 175 María del L. Mercadal, 181 Un feto, 182 Enrique Bolta, 188 María M. Paz López, 192 Un feto, 193 María A. Noriega, 191 Yolanda Paca, 198 Un feto, 200 Miguel Spondes, 201 María O. Bruno, 203 Lindolfo González, 204 Nicolás Santé, 207 Gregorio Nilda Ferreira, 209 Antonio Villanueva, 216 Juan José Amaya, 217 María A. Vidal, 218 José J. Vaz, 225 Ventura Loasuraga, 221 Pedro Pérez, 223 Francisco Zabal, 224 Oscar Vigilante, 226 Un feto, 230 Arbel Cortés, 231 Haydee Eliú Centeno, 232 Sixto Orosman Santana, 233 Angel Campobello, 234 Carlos Araujo, 235 Un feto, 238 Un feto, 239 Nestor Moreno, 241 María E. Mercadal, 243 Edist M. Pérez, 247 Felicitas Gregoria Larrosa, 252 Marcos L. Florencio, 254 Meliton Montaña, 255 Santina Fuentes, 257 Un feto, 258 María Montaño, 259 Félix G. Dutra, 261 Juicio A. Perdomo, 262 Carmen Fuentes, 268 Ariel Fontes, 270 Emilio Gallo, 278 Un feto, 283 María Auto.

F. C. C. del U.

## Nueva Tarifa de Pasajes GRANDES REBAJAS

Entre todas las Estaciones

DESDE FLORIDA A ESTACIONES	IDA		IDA Y VUELTA	
	1.º da	2.º da	1.º da	2.º da
Central	1.61	1.68	2.95	1.91
Piedras	1.83	0.89	2.41	1.60
Canelones	1.01	0.67	1.83	1.22
Isla Malá	0.27	0.18	0.55	0.32
Pintado	0.64	0.48	1.16	0.78
Sarandí	0.90	0.60	1.62	1.08
Durazno	1.73	1.15	3.11	2.03
Paso de los Toros	8.13	2.68	6.63	8.70
Tacuarembó	8.11	5.89	14.60	9.74
Rivera	11.46	7.62	25.62	18.75
San José	1.22	0.81	2.19	1.46
Colonia Suiza	2.30	1.53	4.14	2.76
Colonia	8.54	2.35	6.33	4.21
Cardona	2.99	1.98	5.98	3.59
Mercedes	5.52	3.67	9.92	6.62
Empalme Olmos	2.00	1.83	3.61	2.41
Minas	8.26	2.17	5.87	6.91
San Ramón	2.58	1.72	4.63	3.10
Nico Pérez	5.36	3.67	9.65	6.48
Melo	10.28	6.85	18.55	12.33
Tricent y Trés	8.94	5.36	11.47	9.65
Paysandú	9.27	6.66	—	—
Salto	18.10	9.71	—	—

NOTA—En estos importes ESTA INCLUIDO EL 3 % de impuesto para la Caja de Jubilaciones. Los nuevos precios de una estación a otra en cualquier dirección en todas las líneas del F. C. C. están en relación en los expuestos en este cuadro.

JOAQUIN PIERA

NENÉ PIERA BARCELÓ

Profesores de Piano y Soñeo  
Inician las clases el 15 de Febrero  
Conservatorio: 24 de Setiembre 499  
FLORIDA

## EDICTO

### Declaración de Incapacidad

Por disposición del señor Juez Ido de la Instancia, dictado en los autos: «Catalina Hernández de Grela y Josefina Grela Incapacitada», se hace saber, que con fecha catorce de noviembre de mil novecientos treinta y tres, se declaró en estado de incapacidad a CATALINA HERNANDEZ DE GRELA y a JOSEFINA GRELA—Nombrándose curadora a don Vicente A. Grela.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 437 del Cod. Civil, se hace esta publicación.

Florida, febrero 16 de 1935—GERARDO CENDAN Actuario N. 26 v. M. 26.

Se arriendan o se venden 200 H. de campo en

Isla Malá

Tratar: en Montevideo, calle Constituyente 1960 y en Florida con Eduardo G. Rey

## EDICTO

### Del Juzgado Letrado de Ira. Instancia

Por disposición del señor Juez Letrado de Ira. Instancia doctor Carlos M. Longhi se hace saber al público la apertura judicial de la ejecución de Gregorio Carrasco, para que todos los que consideren con derecho en suela ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducir los ante este Juzgado, dentro del término de treinta días bajo sanción.

Florida, febrero 20 de 1935—GERARDO CENDAN Actuario N. 29 v. A. 2

## Ministerio de Obras Públicas

### Dirección de Arquitectura

Llámese a licitación pública por primera vez para las obras de construcción de cerco y vereda en el edificio escolar de Nico Pérez (Florida), de estricto acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Dirección, calle Piedras 421 y en la Inspección Departamental de Florida. Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado hasta el día 26 de Marzo próximo a las 15 horas.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la que considere más conveniente o rechazarlas todas.

El presente aviso se halla inserto en el Diario Oficial N.º 8363 del cual existen ejemplares en la Inspección Departamental de Florida.

Los proponentes presentarán eanjunt



**BASSACODA**  
 HA RECIBIDO EL SURTIDO DE  
**VERANO**  
 Y OFRECE UNA GRAN  
**L I Q U I D A C I O N**

## Grandes rebaja de precios

En el taller tipográfico de LA VOZ DE FLORIDA se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo y en condiciones para el cliente, pues en lo sucesivo los haremos a menos del costo; solo se cobra el valor de la materia prima y el jornal del obrero, sin cargar alquileres de casa, etc. Mas barato nadie puede hacerlos sin perder dinero. En esta forma los trabajos salen a menos de la mitad de lo que se cobran actualmente en las otras tipografías locales y menos de 2/3 parte de lo que cobran las tipografías de Montevideo.

La tarifa de avisos ha sido reducida, cobrándose por los edictos de matrimonios \$ 1.20 las publicaciones del término legal.

**Dr. Tomás J. Perdomo**

Ha abierto su Estudio de abogado en la Avenida Mendoza y Durán N.º 333—Florida.

**Dr. Antonio Camano Rosa**

— ABOGADO —  
Asesor Letrado de la Agrupación de Jubilados y Retirados Políticos

Sucesiones—Divorcios—Venias—Contratos—Jubilaciones—Cobros de pensiones—Consultas—Defensas Criminales.  
Estudio: José E. Rodó, 469  
113 pte. FLORIDA

**D. FELIPE GUERRA**

Medicina General y Niños

Consultas todos los días de 8 a 9 y de 2 a 4—RAYOS X  
Telf. La Cooperativa

**Manuel Gómez**

MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Ha trasladado su consultorio a la calle Atanasio Sierra 740 al lado del Molino Cosentino.  
Consultas de 2 a 4 p. m.—Florida

**DOCTOR JUAN GUGLIELMETTI**

MÉDICO

Calle Ituzaingó—Florida

**Américo E. Arismendi**

— Oficina Comercial y Rural

Escríbanos de esta oficina Sra. María M. Pastorini Amaro y Ramiro Más y Pardo  
Calle 25 de Mayo N.º 560  
FLORIDA

En Isla Mala: los miércoles casa Ortega

**«Chantecler»**

**LA GRAN ZAPATERIA**

**B R E S C I A**

Recibo todas las semanas novedades en calzados

**No olviden:**

Visitar nuestra casa para calzar con elegancia

**Zapatería "Brescia"**

23 de Setiembre 699  
Telf. Cooperativa

**Carlos María González**  
AGREMENSOR

Calle Alejandro Gallinal esq. Cagancha

**Angel C. Asuaga**

ESCRIBANO

Toma á su cargo todo lo relativo a apertura y tramitación de sucesiones. Exámen y arreglo de títulos, dinero soles hipotecas, venias, compra venta de inmuebles etc etc.

Permanece al frente de su escritorio en Villa Sarandí del 1 o al 20 de cada mes y del 20 al 30 en Montevideo, en su domicilio, calle Mercedes 832

**LORENZO R. CESPEDES**  
Tenedor de Libros

Recientemente recibido, diplomado en el Instituto Moderno de Comercio. Lleva libros á domicilio. Por informes ocurrir a la imprenta LA VOZ DE FLORIDA, calle Dr. Alejandro Galli N.º 633—Florida

**Pedro Sáenz**

Ha abierto su escribanía en la Calle Independencia N.º 711—Florida

**Sra. Luisa Rapallini**

— Purtería Diplomada

Premiada con la más alta clasificación que otorga la Facultad de Medicina.

Ofrece sus servicios profesionales a precios razonables. Cuenta con comodidad para pensionistas de ciudad y de campaña. Asistencia permanente.

Horas de consultas: de 8 a 10 y de las 16 a las 18.

Los domingos de 8 a 12. Calle 18 de Julio N.º 359—Teléfono La Cooperativa. N.º 7 pte.

**ANDRES LOPEZ**

**El Rey de los mecanicos**

Si su coche anda mal llévelo ahora mismo al TALLER  
Calle Juan I. Cardozo 235

Servicio rápido de auxilio

Telf. LA COOPERATIVA

**DR. ERNESTO L. GALMES**

Médico Cirujano

Horas de Consultas  
de 14 y 30 a 16 y 30

Calle Francisco Aguilar 856  
Montevideo—Automático 411704

**Francisco L. López**

Procurador del Banco de la República—Sue. Florida

—

Tramitación de asuntos administrativos y judiciales en materia civil y criminal

FLORIDA—Calle Gallinal 466—Lunes, miércoles y viernes.

MONTEVIDEO—Calle Tristán Narvaja 1140 B.  
N.º 28 pte.

**Francisco Gilmet**

— MEDICO CIRUJANO —

HORAS DE CONSULTAS DE 14 A 16  
Calle 24 de Setiembre N.º 786

FLORIDA

**Andrés De-Gross**

Y

**Alcides B. dos Santos**

ESCRIBANOS

Escritorio: Independencia 624.—Teléfono La Cooperativa—Florida.

**Antonio M. Fernández**

ESCRIBANO

Tramitaciones de asuntos judiciales, criminales, administrativos y particiones. Escritorio: Calle Dr. Alejandro Galli N.º 852—FLORIDA.

Teléfono: La Cooperativa

**Germánia Besozzi Badano**

CIRUJANO DENTISTA

Ha abierto su consultorio en la calle Independencia 772.

Consultas todos los días 9 a 12 y de 14 Teléfono La Cooperativa

**Manuel L. Pérez**

Escríbano Público

Tramita sucesiones, venias, informaciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, hace particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arreglo de los mismos, cooca dinero en préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general.

Escritorio: Ituzaingó N.º 490, frente á la Administración Departamental de Rentas.

N.º 200 Pte. FLORIDA

**Taller de Herería de Obras**

**Domingo D' Amato**

—

Calle José Enrique Rodó 331

FLORIDA

En este establecimiento industrial se hacen clavijas, manijas, coches económicos y todo trabajo concerniente al ramo, garantizándose su perfección y modicidad de precio. Ventas a plazos.

N.º 6 pte.



## Rafael Costábile

Constructor

Participa a su numerosa clientela y al público en general que habiéndose retirado de la firma Costábile Hnos. de la que fué durante 12 años director técnico y administrador, se ha establecido en la calle 21 de Setiembre 776 a 1/2 cuadra del Mercado, con empresa de construcción y obras sanitarias, contando con técnico sanitario y con obreros experimentados por su larga actuación en instalaciones sanitarias.

## ANDRÉS PÉREZ

Q. E. F. D.

Falleció el 20 de Marzo de 1934

Sus hijos: Andrés, Blanca Pérez de Bentancur, Julia P. de Perdomo y Eva Pérez; sus hijos políticos: Domingo S. de Pérez, Américo Perdomo y Eloy Bentancur; sus nietos, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitados a sus relaciones para el funeral que en sufragio del alma de dicho fallecido se celebrará en la Catedral d. Florida, el 20 del corriente a las 9 horas. Atención que agradecerán intimamente.

El duelo se despedirá por tarjeta.

(Única invitación)

## ULISES W. RIESTRA

Escríbano

Se ocupa de asuntos judiciales, tramitaciones de sucesiones, venias, particiones, tramita crédito ante el Banco Hipotecario, Banco de la República y otras instituciones de créditos.

Calle Sarandí 437

Montevideo

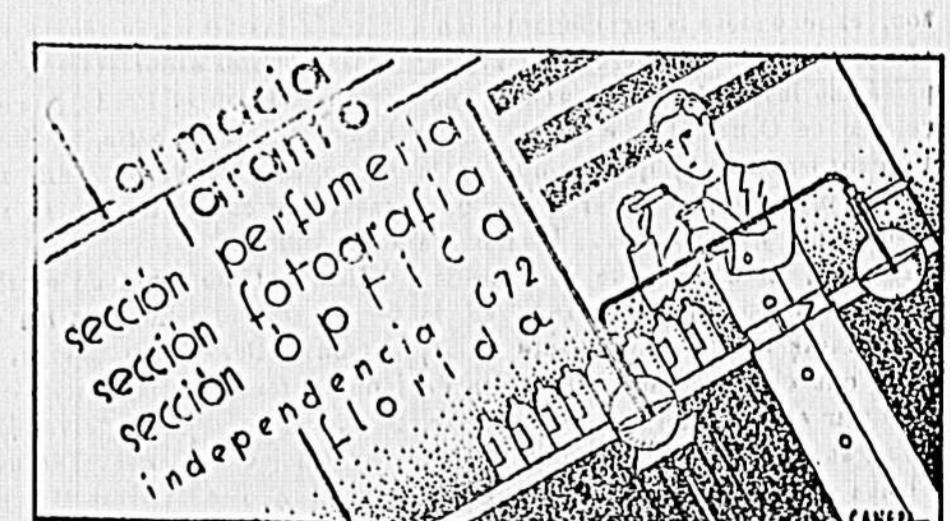
## Un buen regalo para

## Año Nuevo y Reyes

### Cámaras fotográficas 'KODAK'

— D E —

\$ 2.00, 4.00, 4.50, 5.00, 7.00  
y \$ 15.00



Vea NUESTRA EXPOSICIÓN

FARMACIA TARANTO